

EDI - ASN Note

Load-No.: 119773

25.06.2024 - 08:24

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linamar Plettenberg GmbH

Magna PT S.P.A.

Consumption:

Daimlerstr. 11

Via dei Ciclamini, 4

Dispatch Type:

58840 PLETTENBERG

Zona Industriale

Forw. Agent Name:

DEUTSCHLAND

I-70026 MODUGNO

-Number:

Truck Company

Schweitzer GmbH & Co.

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Gross Weight: 23.518 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Add. Data Vendor

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

- Number Cust.

-Number Vendor

Consignment

81209755 000010 M014462 9.520 PC S ZAHNRAD 2.GANG

550004737201 nt. wt.: 15.281 KG , gr. wt.: 16.740 KG

25.06.2024

CC: 240045051

560

PC

S

CC: 240044973

560

PC

S

CC: 240044965

560

PC

S

CC: 240044963

560

PC

S

CC: 240044957

560

PC

S

CC: 240044954

560

PC

S

CC: 240044950

560

PC

S

CC: 240044939

560

PC

S

CC: 240044937

560

PC

S

CC: 240044935

560

PC

S

CC: 240044933

560

PC

S

CC: 240044922

560

PC

S

CC: 240044921

560

PC

S

CC: 240044850

560

PC

S

CC: 240044847

560

PC

S

CC: 240044842

560

PC

S

CC: 17,000

TBA-500256

PC

S

Cast-Number: 274506

DCT300/P01850

PC

S

UC-Material: G017062X10

385657

PC

S

Text: Engineering Change Status 2

Text: Customer Change No. 23_002703-01

Text: Supplier Index -

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

81210441 000010 2511109091 2.865 PC S SCHALTRAD 5.GANG 550004688501 nt. wt.: 2.314 KG , gr. wt.: 2.564 KG

25.06.2024

035611-900

PC

S

CC: 240043116

925

PC

S

CC: 240043090

970

PC

S

CC: 240036902

970

PC

S

CC: 3,000

TBA-500256

PC

S

Cast-Number: 274504

DCT300/P01850

PC

S

UC-Material: G016973X10

385657

PC

S

Text: Engineering Change Status -

Text: Supplier Index -

KUEHNEN+HACKE S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC 70026 Modugno (Bari)
28 GIU 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su quantità e qualità"

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linarmer Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-58815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Artikel ZAHNRAD 2.GANG
(Part name / Désignation pièce)
Kd.-Zg.-Nr. M0144462
(Customer part number / No. du plan client)
Kd.-Auftr.-Nr. 30006246
(Order no. / No. De commande)
Schmelzen-Nr. 274506
(Heat number / No. de Coulee)
Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(Steel mill / Acierie)
Liefer spezifikation GCG 805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)
Werkstoff ZOMNCRS5
(steel grade / Qualité)

HBS-Teile-Nr. 036626-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex 8
(draw. notific. Index / Indice du plan)
Liefer schein-Nr. 81209755/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulee)
Herstellprozess EVAK.
(process flow / Procédé fabrication)

Auftrag 1048756
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G017062X10
(SAP UC-material/SAP UC-material)
Liefer datum 06/12/2024
(shipping date / Date de livraison)
Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulee)
Lieferzustand + FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 25:1
(Diameter / diamètre)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.0900	1.2600	0.0170	0.0240	1.1700	0.0600	0.1500	0.1600	0.0080	0.0350	0.0080	0.0003	0.0010	0.0090	0.0000	0.0000	0.0010	0.0060	0.0000	0.0000	0.0005	0.0110	2.2000	7.0000

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1,5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.50	0.00	44.60	0.00	41.80	0.00	38.30	0.00	36.00	34.00	33.10	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

DI-Wert
(DI value / diamètre idéal)

0.00

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

*Gerüge (part name / Désignation pièce)	FERRIT - PERLIT GEFÜGE					Randentkohlung (decarburation / Decarburation)					0.000
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9			

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	-
		AI(%)	
		0.00	-
		ZI(%)	
		0.00	-

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté superficielle)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	0	0	0	0
	161.0	-	170.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3_DIN_O = 0

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Datum 06/25/2024
(date / Date)

Maschinell erstellt, daher gültig ohne Unterschrift /
Computer generated, valid without signature / Délivré par ordinateur sans

Abnahmebeauftragter / Inspector
WT - i. A. Dillmann, Johannes



seit über

58

Jahren



CMR-Frachtbrief

Ludwigsburg, 25.06.2024

Sendung-Nr.: 24-007607 vom 25.06.2024

Seite 1 von 1

24-007607

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 28.06.2024 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Datum / Date 25.06.2024 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81209755	17	COLLI	Getriebeteile	23.518	73,58
2	81210441	3	COLLI			
3	81210443	4	COLLI			
4	81210449	1	COLLI			
Summe:		25,00 COLLI		23.518,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amthliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 28 GIU 2024 "Ricevuta e verificata" verifica su qualità e quantità				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				